



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/54/36
20 January 2000

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 39 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/54/L.33 и Add.1)]

54/36. Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий

Генеральная Ассамблея,

учитывая неразрывную связь между принципами, закрепленными во Всеобщей декларации прав человека¹, и основами любого демократического общества,

ссылаясь на Манильскую декларацию², принятую первой Международной конференцией стран новой или возрожденной демократии³ в июне 1988 года,

учитывая значительные перемены, происходящие на международной арене, и стремление всех народов к международному порядку, основанному на принципах, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций, включая поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам для всех и других важных принципов, таких, как равноправие и самоопределение народов, мир, демократия, справедливость, равенство, верховенство права, плюрализм, развитие, более высокий уровень жизни и солидарность,

ссылаясь на свою резолюцию 49/30 от 7 декабря 1994 года, в которой она признала важное значение Декларации Манагуа⁴ и Плана действий⁵, принятых второй Международной конференцией стран новой или возрожденной демократии

¹ Резолюция 217 А (III).

² A/43/538, приложение.

³ В то время называлась Международной конференцией государств, недавно восстановивших демократическую форму правления.

⁴ A/49/713, приложение I.

в июле 1994 года, а также на свои резолюции 50/133 от 20 декабря 1995 года, 51/31 от 6 декабря 1996 года, 52/18 от 21 ноября 1997 года и 53/31 от 23 ноября 1998 года,

ссылаясь также на документ, озаглавленный "Обзор достигнутого прогресса и рекомендации", который был принят третьей Международной конференцией стран новой или возрожденной демократии по вопросам демократии и развития, состоявшейся 2-4 сентября 1997 года в Бухаресте⁶, и в котором изложены основные критерии, принципы и рекомендации для правительств, гражданского общества, частного сектора, стран-доноров и международного сообщества,

отмечая, в частности, содержащиеся в этом документе рекомендации для системы Организации Объединенных Наций и международных финансовых организаций⁷,

принимая к сведению с удовлетворением семинары, практикумы и конференции по вопросам демократизации и благого управления, организованные в 1999 году, а также планируемые в настоящее время под эгидой Международной конференции стран новой или возрожденной демократии,

принимая к сведению мнения государств-членов, выраженные в ходе обсуждения этого вопроса на ее сорок девятой, пятидесятой, пятьдесят первой, пятьдесят второй, пятьдесят третьей и пятьдесят четвертой сессиях,

учитывая, что такая деятельность Организации Объединенных Наций в поддержку усилий правительств по поощрению и укреплению демократии осуществляется в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и лишь по конкретной просьбе соответствующих государств-членов,

учитывая также, что демократия, развитие и уважение всех прав человека и основных свобод являются взаимозависимыми и взаимоукрепляющими элементами и что демократия основывается на свободном волеизъявлении народа, позволяющем ему определять свою собственную политическую, экономическую, социальную и культурную систему, и на его всестороннем участии во всех аспектах его жизни,

отмечая, что большое число обществ предприняли в последнее время значительные усилия по достижению своих социально-политических и экономических целей посредством демократизации и реформирования их экономики, и эта деятельность заслуживает поддержки и признания международного сообщества,

отмечая с удовлетворением, что четвертая Международная конференция стран новой или возрожденной демократии будет проведена в Котону, Бенин, 4-6 декабря 2000 года,

подчеркивая важное значение поддержки четвертой Международной конференции стран новой или возрожденной демократии государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими межправительственными организациями,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁸,

1. *приветствует доклад* Генерального секретаря⁸;
2. *высоко оценивает* деятельность, осуществляемую системой Организации Объединенных Наций, и одобряет содержащиеся в докладе рекомендации;
3. *призывает* Генерального секретаря, государства-члены, соответствующие специализированные учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций, а также другие межправительственные и

⁵ Там же, приложение II.

⁶ A/52/334, добавление.

⁷ Там же, раздел IV.

⁸ A/54/492.

неправительственные организации продолжать активно участвовать в деятельности по выполнению решений третьей Международной конференции стран новой или возрожденной демократии по вопросам демократии и развития⁹;

4. *благодарит* Генерального секретаря, и через него систему Организации Объединенных Наций, за предпринимавшуюся по просьбе правительств деятельность в поддержку усилий по упрочению демократии;

5. *приветствует* работу механизма по выполнению решений третьей Международной конференции стран новой или возрожденной демократии;

6. *призывает* Генерального секретаря, государства-члены, соответствующие специализированные учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций, а также другие межправительственные организации сотрудничать в деле проведения четвертой Международной конференции стран новой или возрожденной демократии;

7. *признает*, что Организация призвана играть важную роль в осуществлении своевременных, надлежащих и согласованных мероприятий в поддержку усилий правительств по обеспечению демократизации в контексте их усилий в области развития;

8. *подчеркивает*, что деятельность, осуществляемая Организацией, должна соответствовать Уставу Организации Объединенных Наций;

9. *призывает* Генерального секретаря продолжать наращивать потенциал Организации для того, чтобы эффективно откликаться на просьбы государств-членов с помощью последовательной, адекватной поддержки их усилий по достижению целей благого управления и демократизации;

10. *призывает* государства-члены содействовать демократизации и приложить дополнительные усилия для определения возможных мер в целях поддержки усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий".

64-е пленарное заседание,
29 ноября 1999 года

⁹ Там же, глава II.